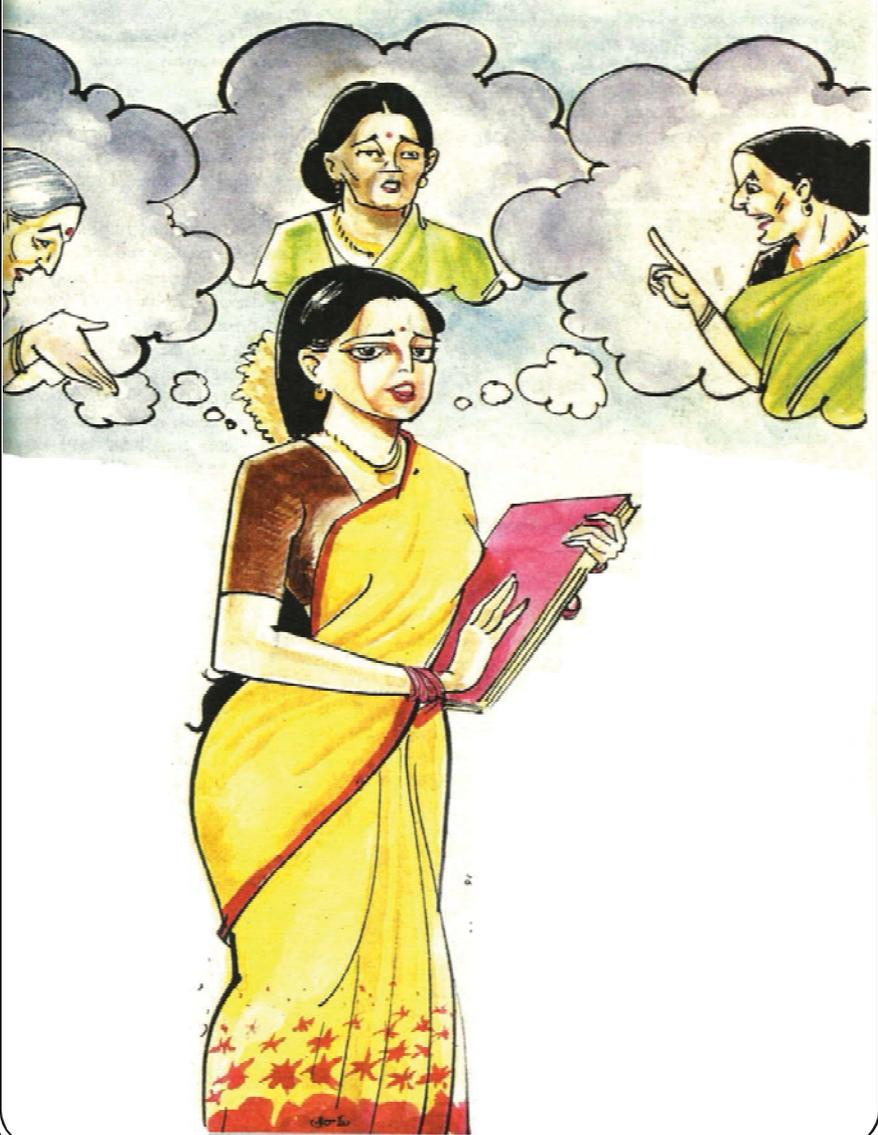


ఆంధ్రుఢూఢు ఢూసపత్రుక వారి కథల సోటిలో
ప్రత్యేక బహుఢుతి సాందిన కథ

ఢునసా! తొందరపడకే



“ఇంకేం చెప్పకు. నేనింకేం వినదల్చుకోలేదు. నీ కట్టుకథలు నమ్మేయడానికి నేనేం టీనేజ్ అమ్మాయిని కాదు. నువ్వు దులపరించినా దేబిరించడానికి నేనేమీ నీమీద ఆధారపడి బ్రతకట్లేదు. ఫైవ్ లాక్స్ పెర్ యానమ్ సంపాదిస్తున్నాను. మైండిట్”

“షీజ్ సమీరా నామాట కాస్త విను”

“వినను వినను వినను. నీకు నామీద ప్రేమలేదు. నేనంటే కన్సర్న్ లేదు. నేనంటే నీకసలు లెక్కలేదు. నువ్వు నన్నో వేస్ట్ ఫెలోగా చూస్తుంటే పడి ఉండాల్సిన ఖర్మ నాకు లేదు. యూనో నా కాళ్ల మీద నేను ధీమాగా నిలబడగలను. నీ చేయి నీ అండ నీ తోడు నాకేం అక్కర్లేదు”

“అనవసరంగా ఏదేదో వూహించుకుంటావేంటి. నేన్నెప్పేది కాస్త తల కెక్కించుకో...”

“ఎక్కించుకోను. ఇక నీకూ నాకూ ఏ సంబంధం లేదు. గుడ్ బై. వెయిట్ ఫర్ డైవోర్స్ నోటీస్” కసిగా సెల్ ఫోన్ బటన్ నొక్కి లైన్ కట్ చేసాను.

మళ్ళీ మోగింది. మళ్ళీ వెంకట్.

మళ్ళీ లైన్ కట్ చేసాను. అయినా మళ్ళీ మోగింది. మళ్ళీ తనే.

ఒళ్లు మండిపోయింది. స్విచాఫ్ చేసి ఆటో పిలిచి ఎక్కాను.

నా మెదడు కుతకుత ఉడికిపోతోంది.

సందేహంలేదు. వెంకట్ నయవంచకుడు. పెళ్ళికి ముందు స్వీట్ నఫింగ్స్ చెబుతూ నన్ను వూరిస్తూ కవ్విస్తూ నేనే లోకమన్నట్లు నా చుట్టూ తిరిగిన వెంకట్..... పెళ్ళయ్యాక మునుపటి శ్రద్ధ, ఆసక్తి, ప్రేమ లేకుండా ఏదో తప్పదన్నట్లు కలసి ఉంటూ ఆరైల్లకే ఆకర్షణపు రంగులు వెలిసి పోయేసరికి నేనంటే లక్ష్యం లేనట్లు ప్రవర్తిస్తూ తన నిజస్వరూపం బయట పెట్టుకున్నాడు.

గోముఖ వ్యాఘ్రం.

ఇక లాభంలేదు. ఇక ఇద్దరికీ పొసగదు. వెంకట్ వద్దు, అతడితో అనుబంధం వద్దు. అతడు అద్దెకు తీసుకున్న ఇల్లు వద్దు. అతడి తాళి వద్దు. అతడితో సంబంధమున్నదేదీ వద్దు గాక వద్దు.

‘అవునంతే’ అనుకోబోతూ ఉలిక్కిపడ్డాను.

మరి నా గర్భంలోని అతడి బిడ్డ?

క్షణకాలం ఊగిసలాడాను.

అదీ వద్దు. నవమాసాలు మోసి చావుతో కొట్లాడి బిడ్డని కంటే ‘నా బిడ్డ’ అంటూ వస్తాడు. ఎగరేసుకుపోవాలని చూస్తాడు. పైగా బిడ్డని చూసిన ప్రతి క్షణం అతడు గుర్తుకువస్తాడు. అది భరించడం అసాధ్యం.

సో... అతడి నీడ కూడా పడకూడదు. అతడి తాలూకు జ్ఞాపకాల్ని యాసిద్ పోసి తగలెట్టేయాలి. అంటే బిడ్డని కడుపులోనే...!

డాక్టర్ గీతకి ఫోన్ చేసాను. ప్రెగ్నెంట్ అని కన్ఫర్మ్ చేసింది ఆవిడే. బలానికంటూ మందులు రాసిచ్చింది తనే.

అబార్షన్ చెయ్యడానికి అపాయింట్మెంట్ తీసుకుని తేలిగ్గా నిట్టూర్చాను.

తాళం తీసి ఇంట్లో అడుగుపెట్టాను.

నిన్నటిదాకా స్వీట్ హోం అని దీన్ని చూసే కదూ పొంగిపోయాను. కానీ ఇప్పుడు దెయ్యపు గుహలా కన్పిస్తోంది చూడు.

వెంకట్ దెయ్యమే. మగవేషం ధరించిన దెయ్యం. సందేహం లేదు. ప్రేమించలేని వాళ్లంతా దెయ్యాలే.

గీజర్ ఆన్ చేయబోతూ ఆగాను. ఒళ్లంతా చీరి కారం వూసినట్లు మండి పోతుంటే వేడి నీళ్లెందుకు?

వణుకుతూనే చన్నీటి స్నానం చేసాచ్చాను.

రేపు నర్సింగ్ హోం కెళ్ళొచ్చాక నా సామాన్లు తీసుకుని వర్కింగ్ ఉమెన్స్ హాస్టల్ కి షిఫ్ట్ వ్వాలి. ఈ ఇంట్లో వెంకట్ తో అరనిముషం కూడా ఉండలేదు గాక ఉండలేదు.

అశాంతిగా కాలుగాలిన పిల్లెలా అటూ ఇటూ తిరుగుతోంటే ఫోటో ఆల్బం కన్పించింది.

రిలీఫ్ గా ఉంటుందని దాన్ని చేతుల్లోకి తీసుకుని పేజీలు తిప్పాను.

అమ్మమ్మ.

ముడతలు పడిన శరీరం, ఆప్యాయంగా చూస్తున్న కళ్లు. పెద్ద బొట్టు. నిండుగా పెద్ద ముతైదువలా ఉంది.

తాతతో దగ్గర దగ్గర అరవైఏళ్ళు కాపురం చేసింది. అమాయకురాలు కాకపోతే అలా ఎలా చెయ్యగలుగుతుంది. తనకి ఓ చదువా పాడా?!

“చిన్నీ”

ఉలిక్కిపడి చూసాను, అపనమ్మకంగా చూసాను. ఎదురుగా అమ్మమ్మ.

“నేను చిన్నీనేంటి. పెద్దదానైతేనూ. నాకిప్పుడు పాతికేళ్లు తెలుసా?”

“నా కళ్లకి మాత్రం ఎనిమిదేళ్ల చిన్నివేనే”

“సరే అలాగే అనుకో. ఇప్పుడేమంటావు చెప్పు?” కించిత్తు విసుగు ధ్వనించింది నా స్వరంలో.

“ఆ దూకుడేవీటే పిల్లా. నాలుగు డబ్బులు సంపాదిస్తున్నావని మిడిసిపడకు. ఏమీ లేనమ్మ ఎగిరెగిరి పడుతుంది. అన్నీ వున్నమ్మ అణగి వుంటుందని వూరికే అన్నేదు. ఆడదానికి భూదేవంత ఓర్పు ఉండాలి. కాపురాన్ని చక్కదిద్దుకోగల నేర్పొందాలి. అప్పుడే సంసారం స్వర్గమవుతుంది”

“ట్రాష్! నీవన్నీ బూజుపట్టిన భావాలు. మీది, ఆడది మగాడి పాదదాసిగా

పడుండాని తెలివైన మగాళ్లు నూరిపోసిన పైత్యం. మీకు స్వంత సంపాదన, స్వతంత్ర వ్యక్తిత్వం లేవు కనుక గానుగెద్దుల్లా, బానిసల్లా బ్రతికారు”

“నోర్యుయ్యవే. షోగ్గా బట్టలు కట్టుకుని తిప్పుకుంటూ తిరిగినంత మాత్రాన నువ్వేదో ఆకాశంలోంచి ఎకాఎకి దిగి వచ్చినట్లు మాట్లాడతావేంటి? కార్యేషు దాసి కరణేషు మంత్రి అని పెద్దలన్న సంగతి మర్చిపోకు. ఆడది సందర్భాన్నిబట్టి రకరకాల పాత్రలు పోషించాలి. భర్తని సుఖపెట్టాలి. పిల్లల్ని పెంచాలి. ఇంటిని చూసుకోవాలి. అంతేగానీ తెయ్మంటూ పెత్తనాలు చేయడానికి ఊరిమీద పడితే నీలాగే తయారవుతారు!”

“ఇప్పుడు నాకేమయింది హాయిగా ఉన్నాను. హ్యేషీగా బ్రతుకుతున్నాను. కోరిందల్లా ఇష్టానుసారం కొనుక్కోగలుగుతున్నాను”

“మాబాగా ఉన్నావులే. కుక్కమూతి పిందె బుద్ధులూ నువ్వునూ. కట్టుకున్న మొగుడితో తెయ్మంటూ విడాకులిచ్చేస్తానని చెబుతావా? హవ్వ..... ఇలాంటి చోద్యం నేనెక్కడా వినేదమ్మా”

“మూతి మూడు వంకర్లు తిప్పుతూ నన్నాడిపోసుకోకబోతే వెంకట్ ఏం చేసాడో తెలుసుకోవచ్చుగా. అది తెలిస్తే నువ్వే అతగాడ్ని చెప్పు తీసుకుని కొడతావు”

“ఏం చేశాడమ్మా కొట్టాడా తిట్టాడా తిండి పెట్టక మాడ్చాడా, ఇంట్లోంచి పొమ్మన్నాడా?”

“అంతకంటే ఎక్కువే చేసాడు. వింటావా? వినైతే. వెంకట్ నేనూ బైక్ మీద వెళ్తున్నాం. ఎవడో ఆటోవాడు తాగి వుంటాడు వెధవ.....మమ్మల్ని గుద్దేశాడు. నాకెక్కువ దెబ్బలు తగిలాయి. మోకాళ్లూ, మోచిప్పలూ కొట్టుకుపోయాయి. కాలు పట్టేసింది. నడవలేక పోయాను. జనం వింతగా చూస్తున్నారు. ఎంతో ఇన్నల్లింగా వుంది. అప్పుడు వెంకట్ ఏం చేసాడో తెలుసా? ఆటోవాడ్ని ఏమీ అనలేదు. నన్ను రోడ్డుపక్కకి నడిపించుకుంటూ వెళ్లాడు. షాపులోంచి నీళ్లు తెచ్చి దెబ్బలు కడిగాడు. ఆటోని పిలిచి ఎక్కించి ఆస్పత్రికి వెళ్లమన్నాడు. నా కన్నీరు పట్టించుకోకుండా తనకి ఆఫీసులో అర్జంటు పనుందని చెప్పి వెళ్లిపోయాడు తెలుసా?”

“ఓన్ ఇంతోటి దానికేనా అంత రాధాంతం చేస్తున్నావు! నీ నోట్లో నాలిక వుంది. ఆ నాలిక మీద సరస్వతి ఉంది. ఆ మాత్రం సర్దుకోలేవా? ఆడలేక మద్దెల ఓటు అన్నట్టుంది. నీ వరస. అయ్యో అయ్యో పిదపకాలం పిదప బుద్ధులూ కాకపోతే మొగుడు నీకు సేవ చేయాలని వీధెక్కి అరుస్తావేంటే నీ సిగ్గు బొగ్గులవ్వు!”

నా మొహం కందగడ్డ అయింది. ఆవిడ మాటలు మరి విన్నేక పేజీ తిప్పేసాను. అయినా అమ్మమ్మ మాటలు నా మనసును కలిచి వేయడం మానేదదు.

మా పెళ్లి ఫోటోలో కన్యాదానం చేస్తూ ఆనందాన్నీ విచారాన్నీ ఏకకాలంలో అనుభవిస్తూ అమ్మ....

పాపం అమ్మ...!

ప్పే... మా పెళ్లయిన మూడు నెలలకే లివర్ క్యాన్సర్ తో అందని లోకాలకు వెళ్లిపోయింది.

“నేనెక్కడికి వెళ్లలేదే సమీరా. నీతోనే ఉన్నాను. నేన్నీ అమ్మనే, కంటిరెప్పనే”

“వెంకట్ ఎంత దారుణంగా ప్రవర్తించాడో చూసావా మమ్మీ? ఒక ఇష్టం లేదు, ఒక కన్నర్నీ లేదు. నువ్వేమైతే నాకేం అన్నట్లు నన్ను నా మానాన వదిలేసి ఆఫీసుకు చక్కాబోయాడు. తనకే ఉంది ఆఫీసు. నాకు లేదు. అలాంటి వాణ్ని సాక్షాత్తు లక్ష్మీనారాయణ స్వరూపుడంటూ మీరు కాళ్లు కడిగి మరీ కన్యాదానం చేసారు. బోలెడు కట్నమూ ఇచ్చారు”

“అదంతా నీ పేరనే పెట్టాం కదే”

“అది మనసులో పెట్టుకున్నాడో ఏమో నేనంటే ఒక ఇది లేదు, ఒక ప్రేమలేదు. ఒక తపన లేదు, ఒక తాపత్రయం లేదు”

“మీరిద్దరూ ప్రేమించుకున్నారని నువ్వు గట్టిగా ఒత్తిడి తెచ్చినందునే కదే మీ డాడీ మీ పెళ్లికి ఒప్పుకున్నారు. అతడితో పెళ్లికి ఒప్పుకోకపోతే అఘాయిత్యం చేసుకుంటానని బెదిరించావు కదే”

“అప్పుడేదో తెలిసీ తెలియక వాగితే ఇప్పుడదంతా తవ్వి వెక్కిరించాలా?”

“నేనేమీ వెక్కిరించలేదే. జరిగింది గుర్తు చేస్తున్నానంతే. ఇది చెప్పు. నువ్వు ఆసుపత్రికి వెళ్లక అల్లుడు ఫోన్ చేసి నీకెలా ఉందన్నది ఆరా తీసాడా లేదా?”

“తను రాలేదు. ఊరికే ఫోన్లు చేసాడు. అర్ధరూపాయే కదా ఖర్చు. నాకు ఒళ్లు మండి కాల్స్ రిసీవ్ చేసుకోలేదు”

“పాపం పశ్చాత్తాపపడ్డాడేమోనే”

“అదేం కాదు. అదే నిజమైతే నన్ను వెదుక్కుంటు రాడూ?”

“అయిందేదో అయింది. గోరంతని కొండంత చేయకు. జరిగిన దాంట్లో ఇద్దరి తప్పు ఉంది. దాన్ని మర్చిపోండి. ఏమీ జరగనట్టు కలసిపొండి. మీకెంతో భవిష్యత్తు ఉంది సమీరా”

“అతడితో కలసిన భవిష్యత్తు నాకక్కర్లేదు. విడాకులు తీసుకోవాలని డిసైడ్ అయిపోయాను”

“ఈ మాత్రానికే. గోటితో పోయేదానికి గొడ్డలితో నరుకుతానంటావేమిటే పిచ్చి మొద్దూ”

“నువ్వేమైనా అనుకో. ఒకసారి తేడా వస్తే అంతే. పగిలిన అద్దం అతకదు. ఎడ్లస్థవడం, రాజీపడి బ్రతకడం నాకు తెలీదు. ఒకరికి అణిగి ఉండాల్సిన ఖర్మ నాకు లేదు. నా వ్యక్తిత్వం చంపుకుని అతడితో కలిసుండాల్సిన అగత్యం నాకు లేదు”

“అయ్యో...అయ్యో అవేం మాటలే. చదువుకున్నదానివి కూడానూ. లోకం కళ్లతో”

చూసి లోకజ్ఞానంతో ఆలోచించవే. పెళ్లయి పట్టుమని ఆరు నెలలు కాలేదు. పైగా వట్టి మనిషివి కూడా కాదు. ఈసారికి అల్లుడ్ని క్షమించేసి సర్దుకుపోతే రేపు బిడ్డ పుట్టక మీ బంధం మరింత గట్టి పడుతుంది”

“అందుకే ఆ బంధం వద్దనుకుంటున్నాను. అబార్షన్ చేయించుకుంటున్నాను. నువ్వేమనుకున్నాసరే మై డెసిషన్ ఈజ్ ఫైనల్”

“నా మాట వినవే”

“వినను. మీది కిచెన్లో మ్రగ్గిన కాలం. మాది డ్రాయింగ్ రూంలో కాలు మీద కాలు వేసుకుని టీవీ చూసే కాలం. మీ భావాలకూ నాకూ పొసగదు. బై.....”

విసురుగా పేజీ తిప్పేసాను.

అమ్మ నిట్టూర్చినట్లు అనుభూతి కలిగింది. ఆమె మాటలు మాత్రం నా బుర్రలో సుళ్ళు తిరుగుతున్నాయి.

అమ్మ ముఖాన్ని మళ్ళీ మళ్ళీ గుర్తు చేసుకున్నాను. దుఃఖం పొంగి వచ్చింది. ఏడ్చేశాను. కాస్సేపటికి తేరుకుని గబగబా పేజీలు తిప్పేస్తూ ఆల్బం మూసేయబోతుంటే అత్తగారి మాట విన్నించింది.

“నన్ను చూసీ చూడనట్లు వెళ్లిపోతున్నావా సమీరా? కోడలిగా కాదు, కూతురిగా ఉంటానని చెప్పి ఇప్పుడిలా చెయ్యడం ఏమైనా బాగుందా?”

“ఆహో అది కాదు ఆంటీ. మనస్సు బాగాలేదు. అందుకని.....”

“బాగోలేనప్పుడు నాతో నాలుగు మాటలు పంచుకుంటే బరువు దిగిపోతుంది కదుటే. నేనేమీ పరాయిదాన్నికాదు కదే. అత్తింటి అమ్మను. అత్తమ్మను...”

“నాకు తెలసుసాంటీ. మీరూ అంకులూ ఎంతో మంచివాళ్లు. కానీ వెంకట్ చాలా మారిపోయాడు. సెల్ఫిష్ అయిపోయాడు. ఇదివరకట్లా లేనేలేడు”

“మీరిద్దరూ ప్రేమించుకున్నాం, ఒకరొకరు బాగా అర్థం చేసుకున్నాం అన్నారు కదమ్మా”

“అలా అనుకుని భ్రమ పడ్డామని ఇప్పుడనిపిస్తోంది ఆంటీ. పెళ్లి కాకముందు ఎక్కడికంటే అక్కడికి ఎప్పుడంటే అప్పుడు వచ్చేవాడు. నాతో కలసి స్పెండ్ చేయడంకోసం తహతహలాడేవాడు. నాకెంత ఇంపార్టెన్స్ ఇచ్చేవాడో మాటల్లో చెప్పలేను. నాకిష్టమైనవన్నీ రుచి చూపించేవాడు. నా కంట్లో నలుసు పడితే విలవిల్లాడి పోయేవాడు. నాతోడితే లోకమన్నట్లు నా చుట్టూ ఉప గ్రహంలా తిరిగేవాడు. అలాంటిది నాకు దెబ్బలు తగిలినా, సరిగ్గా నడవలేకపోతున్నా పట్టించుకోకుండా నా మానాన నన్నదిలేసి వెళ్లిపోయాడు. ప్రెగ్నెంట్ నన్న జాలి కూడా లేకుండా ఇన్ హ్యూమన్ గా బిహేవ్ చేసాడు. నేను ఆసుపత్రిలో చచ్చిపోయినా ఇంతే కదా?” బావురుమన్నాను.

“ఊరుకో పిచ్చిపిల్లా. అతిగా ఊహించుకుని బాధపడతావెందుకు చెప్పు. మీరిప్పుడు

శ్రీ బర్డ్స్ కాదు. పెళ్లయిన వాళ్లు. పెళ్లి ఒక బాధ్యత. ఉద్యోగం ఇంకో బాధ్యత. వాటి వాటి ప్రాముఖ్యతల్నిబట్టి కొన్ని విషయాలు అల్పంగా అప్రాధాన్యాలుగా మారిపోతుంటాయి. సమయ సందర్భాలని బట్టి అర్థం చేసుకోవాలి. అవగాహనకు రావాలిగాని ఇలా తొందరపడకూడదు. ఆవేశంతో పెద్ద పెద్ద నిర్ణయాలు తీసుకోకూడదు”

“ఎంతైనా మీరు ఆంటీగానీ అమ్మ కాదు కదా. మీ అబ్బాయినే వెనకేసు కొన్నారు. మీకు మీ వంశాంకురం మీద మక్కువ ఉంటుందిగానీ నామీద ఉంటుందను కోవడం ఫూలిష్మెన్ట్”

“తిక్కతిక్కూ మాట్లాడకు. మీతో వచ్చిన చిక్కే ఇది. మీకు తోచదు. చెబితే వినరు...”

“ఏమంటారైతే?”

“మీరిద్దరూ చిన్నవాళ్లు. నిన్నగాక మొన్న కాపురం పెట్టారు. మీకన్నీ వివరించి చెప్పడానికి దగ్గర పెద్దవాళ్లమెవరం లేకపోయాం. దాంతో మీరు మీ స్వేచ్ఛని అపార్థం చేసుకోవడానికి, రెచ్చిపోవడానికి వినియోగించుకుంటున్నారు. నా మాట విని మీ చదువుల్నీ, హోదాల్నీ సంపాదనల్నీ ప్రక్కనపెట్టి మీ ఇద్దరూ స్నేహితుల్లా మనసు విప్పి మాట్లాడుకోండి. మబ్బులన్నీ విడిపోతాయి. మనస్సులు మల్లెపూవులవుతాయి. నువ్వు అనవసరంగా ఆవేశపడుతున్నావు గానీ ఇదంతా టీ కప్పులో తుపాను”

అల్పం మూసేసి ఆలోచనలో పడ్డాను.

కొంపతీసి ఆంటీ చెప్పింది నిజమేనా ఏమిటి?

తమ మధ్య ఉన్నది ఇగో ప్రోబ్లమా?

అంటే..వట్టి అపోహ మాత్రమేనా?

గోరంతని భూతద్దంలో చూసి కొండంతగా అనుకుంటున్నానా?

అవునూ, వెంకటికి నా మీద ప్రేమ లేదనుకుంటున్నాను. సరే మరి నా సంగతేమిటి? నాకతడిమీద ప్రేమ ఉందా లేదా?

ప్రేమంటే ఒక అభిమానం.

ఒక ఆర్ద్రత. ఒక అనురాగం.

ఒక క్షమ. ఒక నిస్వార్థ సమర్పణ.

మరెందుకు నేనిలా ప్రవర్తిస్తున్నాను?

తల విదిలించాను.

తిన్నగా కూర్చోలేక అటూ ఇటూ పచార్లు చేసాను. ఆంటీ, అమ్మ, అమ్మమ్మలు తన ఊహల్లోకొచ్చి అలా మాట్లాడారంటే హితవు చెప్పేరంటే కౌన్సిలింగ్ చేశారంటే.....అదంతా నా లోలోపల నలుగుతున్న సంఘర్షణ అన్న మాటే కదా? అదే వారి ముఖత: వెలువడినట్టేకదా?

నా మెదడులో భావ సంఘర్షణ. అహాల పోరు. ఎగిసిపడుతున్న ఎక్కువ తక్కువ

భావనల కెరటాలు!

శస్త్ర చికిత్స బల్లమీద స్త్రీ పురుష సంబంధమూ వివాహబంధమూ!

ఎట్టకేలకు అంతా నద్దుమణిగింది. గుండెల్లో శాంతి వాతావరణం అలుము కోసాగింది.

గాఢంగా నిట్టూర్చానో లేదో డోర్ బెల్ మ్రోగింది.

గుబుక్కునెళ్లి తలుపు తీసాను.

వెంకట్.

“సారీ డార్లింగ్” అంటూ తెల్ల గులాబీని నాటకీయ భంగిమతో అందించాడు.

నవ్వేసాను.

“ఐ లవ్ ఇట్” నాకెంతో ఇష్టమైన తెల్ల గులాబీని అపురూపంగా చూస్తూ వాసన చూస్తూ అన్నాను.

“సారీ యార్. పొద్దుట ఫారన్ డెలిగేషన్తో మీటింగ్. నేనేకపోతే ప్రాజెక్టు చేజారిపోయేది. అప్పుడు టీమ్ లీడ్ని అయ్యేవాడే కాదు”

“ఈజిట్? కంగ్రాట్స్....యూ డిజర్విట్. నీ అంకితభావం అలాంటిది.”

“థాంక్యూ. నేనే స్వయంగా నిన్ను ఆసుపత్రికి తీసుకెళ్లి ఉండాల్సింది. నీకన్నా డ్యూటీ ఇంపార్టెంట్ కాదుకదా. కానప్పుడు ఆ థాట్ రాలేదు. చిన్న దెబ్బలే కదా అనుకున్నాను”

“ఓకే లీవిట్” కలుషితమైన నా ఆలోచనకి సిగ్గుపడుతూ అన్నాను.

“బట్ డోంట్ లీవ్ మీ”

“వదల్నే వదలను. రేపు నేను నా బిడ్డకి మంచిగా, మనిషిగా బతకమని, అర్థం చేసుకుని సదవగాహనతో జీవించమని బోధించే అదృష్టం కలగజేస్తున్నావుకదా!”

“సమ్మీ! నాకు ఒక్క ముక్కా అర్థం కాలేదు”

“ఇంతదాకా మీ అమ్మ మా అమ్మ మా అమ్మమ్మ నా బుర్ర తిన్నారే. అలాగే అవసరపడితే నా కూతురి బుర్రా తింటానంటున్నాను నా పిచ్చి హబ్బీ” వాటేసుకుంటూ అన్నాను.

వెంకట్ నా చుట్టూ చేతులేసి పొదవి పట్టుకున్నాడు. మైమరచిపోయాను.

కరిగిపోయాను. అతణ్ణో కలసిపోయాను.

ఇప్పుడు మేం ఇద్దరం కాదు ఒక్కరమే!

(ఆంధ్రభూమి మాసపత్రిక, పిత్రవరి 2012)

(కన్నడంలోకి అనువదించబడినది)